# Bulletin of Online Emendations to Papyri <br> Version 1.1 (February 6, 2012) <br> Rodney Ast and James Cowey (eds.) <br> Institut für Papyrologie, Universität Heidelberg <br> Marstallstrasse 6, D-69117 Heidelberg 

Emendations appearing in this bulletin have been entered online at www.papyri.info/editor/ via the Papyrological Editor (PE), and have been vetted by members of the PE's editorial board. ${ }^{1}$ The list contains corrections that were adopted prior to February 6, 2012. These emendations have not appeared previously in print and are presented together here for ease of reference and review.

The arguments and supporting evidence that have been adduced in order to substantiate proposed changes can be found in the "History" section at the bottom of the page following each text. Flaws that existed early on in development of the system occasionally make it difficult to locate discussion of individual readings. Some of these flaws have been eliminated and further improvements to the display of textual histories will appear in the future.

Note on conventions: when a contributing author has stated explicitly that the proposed emendation has been checked against a photo or digital image we indicate this with the phrase '(from photo)'. Information about the photo or a link to the image (or both) can be found in the header of the text in question. If an author has consulted a photo that is not in the public domain, we indicate this with '(from a photo)'. If a reading has been verified against the original we write '(from original)'.

Papyrological citations are provided in accordance with J.D. Sosin et al. (eds), Checklist of Editions of Greek, Latin, Demotic and Coptic Papyri, Ostraca and Tablets, http://library.duke.edu/rubenstein/scriptorium/papyrus/texts/clist.html.

O.Bodl. 21735 3. $\pi \alpha i ̂ \delta \varepsilon(\varsigma) \rightarrow \pi \alpha i ̂ \delta(\varepsilon \varsigma), ~ N . ~ Q u e n o u i l l e ~(f r o m ~ a ~ p h o t o) ~$
O.Claud. 4663 6. $\varphi v \sigma[\eta \tau \eta ́ \varsigma: ~ o r ~ \varphi v \sigma[\eta \tau \alpha i ́, ~ F . A . J . ~ H o o g e n d i j k ~$
O.Heid. 117 3. $\dot{v} \pi(\grave{\varepsilon} \rho) \lambda \beta \rightarrow \dot{v} \pi(\dot{\varepsilon} \rho) \lambda \eta \mu(\mu \alpha ́ \tau \omega v) \lambda \beta$, N. Gonis; cf. A. Soldati, APF 54.1 (2008) 15 n. $13 \lambda$ भ́( $\mu \mu \alpha \tau \circ \varsigma)$
O.Heid. 336 i.3. ( $\tau \varepsilon \tau \rho \omega ́ \beta o \lambda o v) \rightarrow(\pi \varepsilon v \tau \omega \dot{\beta o \lambda o v), ~ P . ~ H e i l p o r n ~}$
O.Heid. 352 5. кִaì (?) $\rightarrow$ " $\Omega \rho \circ(v)$, P. Heilporn; cf. ed. pr., comm. ad loc.
O.Heid. 398 3. $\Psi \varepsilon v \alpha \mu o(v ิ v \iota \varsigma): ~ o r ~ \Psi \varepsilon v \alpha \mu o(v ́ v ı o \varsigma), ~ N . ~ G o n i s ~$
O.Heid. 402 2. $\rightarrow(\dot{\delta} \mu \mathrm{oí} \omega \varsigma), ~ N . ~ G o n i s ~$

[^0]O.Heid. 402 5. $\rightarrow(\dot{\delta} \mu o i ́ \omega c), ~ N . ~ G o n i s ~$
O.Heid. 449 2. ^ouүíov (1. \ovкíov?) $\rightarrow$ Коүүívov, A. Delattre (from photo)
 photo)
 photo)
O.Krok. 147 i.12. $\pi \lambda \varepsilon v \rho \grave{\alpha} v \rightarrow \tau \grave{̀} v \pi \lambda \varepsilon v \rho \alpha ̀ v$, H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)

 H. Cuvigny (from photo)
O.Krok. 165 1. $\varepsilon \gamma \kappa \varepsilon \lambda \varepsilon v ́ \sigma \varepsilon \omega \varsigma \rightarrow \dot{\varepsilon} v \kappa \varepsilon \lambda \varepsilon v ́ \sigma \varepsilon \omega \varsigma$ (1. غ̀ $\gamma \kappa \varepsilon \lambda \varepsilon v ́ \sigma \varepsilon \omega \varsigma)$, H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)
O.Krok. $187 \mathrm{lin} 14 \_50$ i.20..$\rightarrow\{1 \theta\}$, H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)

P.Berl.Zill. 7 r.30. $\delta \alpha \kappa ı \alpha v o \varsigma ~ \rightarrow \Delta \alpha \mu \nu \alpha v o ̀ \varsigma, ~ N . ~ G o n i s ~$

P.Fay. 117 r.29. $\alpha \underset{1}{\alpha}$ or $\uparrow \beta$ (BL 10.67) $\rightarrow \downarrow$, R. Ast (from photo)

 (from original)
P.Grenf. 134 5. $\tau \mathfrak{\eta} \iota \rightarrow \tau \hat{1}, \mathrm{M}$. Vierros (from original)
P.Lond. 31179 (p. 144) Fr. A.4. $\kappa \alpha] \tau \alpha \gamma \varepsilon ́ \gamma \rho \alpha \pi \tau \alpha \iota \rightarrow \kappa \alpha] \tau \grave{\alpha} \gamma \varepsilon ́ \gamma \rho \alpha \pi \tau \alpha 1$ (1. $\kappa \alpha] \theta \dot{\alpha}$ ), G. Claytor
 photo)
P.Mil. 254 15. $\rightarrow$ - ca. 17 -, R. Ast (from photo)
P.Oxy. 2345 17. $\Sigma \varepsilon \ldots \alpha \rightarrow \Sigma \varepsilon<v>\varepsilon \psi \alpha v$, P. Heilporn following tentative suggestion of A.

Benaissa, ZPE 170 (2009) 161 n . ad loc.

P.Oxy. 694756 4. iv $\delta(\varkappa \kappa \tau i ́) \mathrm{o}(v o \varsigma) \rightarrow i v \delta(\iota \kappa \tau i ́ \omega v) \mathrm{o}(\varsigma)$, N. Gonis
P.Oxy. 694757 r.13. eteleiothh $\rightarrow$ eteliothh (1. eteliothe), N. Gonis
P.Oxy. 694758 11. ẹ[tele]ị̣thh $\rightarrow$ ẹ[tel]ịọthh (1. eteliothe), N. Gonis


P.Worp $414.15(1 . \kappa) \rightarrow \kappa$, P. Heilporn (from photo) with F. Hoogendijk concurring by email; cf. P. van Minnen, BASP 46 (2009) 205

SB 2616497 4. $\tau 0 \hat{v} \rightarrow$ om., N. Gonis

SB 2616623 1. . $\varepsilon$. . $\tau \omega \rho \circ v \rightarrow \Theta \varepsilon \omega \tau \omega ́ \rho o v(1 . \Theta \varepsilon o \delta \dot{\rho} \rho o v)$, A. Delattre (from photo)



[^0]:    ${ }^{1}$ Initially called Son of Suda Online (SoSOL) the Papyrological Editor, or PE, is the name now given to the PN s online text-editing system. We wish to thank Carmen Lanz for her assistance in producing this bulletin.

